

INSTITUTO DEL CAFÉ DE COSTA RICA
San Pedro de Barva Heredia, Costa Rica

Circular N° 3009
13 de enero de 2021

PRESENTACIÓN DE INFORMES QUINCENALES DE CAFÉ EN FRUTA

Señores;

Beneficiadores, Exportadores, Torrefactores y Comerciantes de Café

Estimados Señores:

Reciban un cordial saludo de parte del Instituto del Café de Costa Rica (ICAFE).

El artículo 23 de la Ley 2762 “Ley Sobre el Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café” del 21 de junio de 1961 y sus reformas, señala el deber que tiene cada Firma Beneficiadora de presentar al ICAFE un **Informe Quincenal** sobre la cantidad de café ingresado a sus instalaciones. Asimismo, el artículo 20 del Reglamento de esta Ley, indica que este informe debe remitirse a más tardar dentro de los cinco días hábiles siguientes a la quincena de que se trate.

Es necesario recordar, que de acuerdo con el artículo No. 17 de la Ley antes citada, la declaración del café ingresado a los Beneficios tiene valor o transcendencia legales de una declaración jurada.

Además de ser una obligación legal, es importante que las firmas Beneficiadoras mantengan actualizada esta información en el ICAFE, pues conforme se va reportando el café en fruta recibido, la cuota de comercialización disponible para la venta se actualiza.

Es importante tener presente que las Firmas Beneficiadoras que no presenten estos informes quincenales estarán expuestas a procesos administrativos, que tienen como resultado final la suspensión como medida cautelar (preventiva) de sus Firmas o Empresas, hasta tanto no se pongan al día con sus obligaciones ante el ICAFE. Este acto administrativo será antecedido por el desarrollo de un debido proceso que justifique el actuar de la Administración. Todo lo anterior de conformidad con el artículo 128 de la Ley 9872.

Les recordamos que se tiene a su disposición una herramienta en línea para procesar los Informes Quincenales de café fruta, y todos los trámites de comercialización:

<https://apps.icafe.go.cr/forms/frmservlet?config=SICWEB>

Cualquier consulta puede comunicarse con la Unidad de Liquidaciones al teléfono 2243-7845 o al correo electrónico aquiros@icafe.cr, anexo a este documento se encuentra un instructivo paso a paso para informar café en fruta.

Atentamente,

Lic. Xinia Chaves Quirós
Directora Ejecutiva

CAFÉ DE COSTA RICA

INFORME QUINCENAL DE FRUTA
Paso a paso

ENERO, 21



Generalidades del informe quincenal

Aspectos a considerar:

-Los informes quincenales se presentan en unidades de 200 Litros → **DHL (Dobles hectolitros)**

1 DHL = 1 Angarilla = 200 litros = 10 cajuelas = ½ fanega

1 fanega = 2 DHL = 400 litros = 2 angarillas = 20 cajuelas

Café Bellota: Solamente deben informar este tipo de café los Beneficios autorizados a procesar NATURALES DE JUNTA.

¿Cuándo se debe presentar?

Café recolectado en los primeros 15 días del mes, se reportan del 16 al 20. Café recolectado en la segunda quincena del mes, se reporta del 1 al 5 del mes siguiente. Si en una quincena en particular no se recolectó fruta, no es necesario reportar la quincena en cero.

EJEMPLO: Si del 01 al 15 de enero en total se recolectaron 25 cajuelas y dos cuartillos de café maduro, debe reportar 2.5500 DHL a más tardar el 20 de enero.



Informe Quincenal Digital

1. Ingrese en el siguiente enlace: <https://apps.icafe.go.cr/forms/frmservlet?config=SICWEB> desde Internet Explorer 
2. Ingrese sus credenciales, recuerde digitar “ICAFE” en la casilla Database



A screenshot of a 'Logon' dialog box. It contains three input fields: 'Username:', 'Password:', and 'Database:'. Below the fields are two buttons: 'Connect' and 'Cancel'.

3. Presione “seleccionar usuario” y “Seleccionar usuario personal”, en la pantalla que se despliega ingrese las credenciales que le fueron asignadas:



A screenshot of a web browser window titled 'Selección Usuario - escoguser'. The page displays the Icafe logo and the text 'Instituto del Café de Costa Rica ICAFE Sistema de Seguridad'. Below this, there are three input fields labeled 'Cedula del Usuario:', 'Nombre Usuario:', and 'Clave:'.

Informe quincenal digital

4. Selecciona esta ruta:

The screenshot shows a web browser window with the following menu structure:

- Procesos
- Reportes
- Selecciona Usuario
- Salir
- Window
- Informes Quincenales**
 - Informe Quincenal**
 - Consultar Informes Quincenales
 - Reporte de Informes Quincenales
- Informes Diarios
- Contratos Firma Digital
- Liquidación
- Nomina de Productores
- Liquidación Exportador
- Cesiones de Contratos

The main content area displays the SICWEB logo and the text "Sistemas Web ICAFE".

5. Se le abrirá esta ventana:

Forms 12 (Forms Runtime)

BENEFICIADOR: **95** INSTITUTO DEL CAFÉ DE COSTA RICA

COSECHA: **2021**

CATEGORIA:

CAFE RECIBIDO EN LA QUINCENA DEL: AL Fecha: **06/01/2021**

EN CUMPLIMIENTO DE LAS RESPECTIVAS DISPOSICIONES LEGALES Y CON LA TRASCENDENCIA DE UNA DECLARACION JURADA, DETALLO A CONTINUACION EL INFORME DEL CAFE RECIBIDO EN EL BENEFICIO DE MI PROPIEDAD (Ley No. 2762 del 21 de junio de 1961, su Reglamento y reformas)

| DETALLE | EN DHL | | | | TOTAL QUINCENA |
|--------------|--------------------|--------------------|---------------|------------------------|----------------|
| | CAFE MADURO ZONA A | CAFE MADURO ZONA B | CAFE VERDE | CAFE NATURAL (Bellota) | |
| PROPIO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| COMPRADO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| TOTAL | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |

Si el Beneficio no tiene diferencial de zonas, el cafe maduro debe anotarse en la casilla correspondiente a la zona de recibo B

NOTA INFORMATIVA:
En esta Quincena se tuvo la siguiente afectacion de cafe por Broca en DHL, sin valor comercial.

Si el Beneficio no tiene diferencial de zonas, el cafe maduro debe anotarse en la casilla correspondiente a la zona de recibo B

NOTA INFORMATIVA:
En esta Quincena se tuvo la siguiente afectacion de cafe por Broca en DHL, sin valor comercial.

¿Cómo llenar el informe?

Forms 12 (Forms Runtime)

BENEFICIADOR: **95** INSTITUTO DEL CAFÉ DE COSTA RICA

COSECHA: **2021**

CATEGORIA:

CAFE RECIBIDO EN LA QUINCENA DEL: AL Fecha: **06/01/2021**
dd/mm/yyyy dd/mm/yyyy

En cumplimiento de las respectivas disposiciones legales y con la trascendencia de una declaración jurada, detallo a continuación el informe del café recibido en el Beneficio de mi propiedad (Ley No. 2762 del 21 de junio de 1961, su Reglamento y reformas)

| DETALLE | EN DHL | | | | TOTAL QUINCENA |
|--------------|--------------------|--------------------|---------------|------------------------|----------------|
| | CAFE MADURO ZONA A | CAFE MADURO ZONA B | CAFE VERDE | CAFE NATURAL (Bellota) | |
| PROPIO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| COMPRADO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| TOTAL | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |

Si el Beneficio no tiene diferencial de zonas, el café maduro debe anotarse en la casilla correspondiente a la zona de recibo

NOTA INFORMATIVA:
En esta Quincena se tuvo la siguiente afectación de café por Broca en DHL, sin valor comercial.

Importante:

- Debe llenarse de arriba-abajo de izquierda a derecha.
- Pase de una casilla a otra con la tecla tabuladora en su teclado
- Para saber las opciones de cada casilla presione F9



¿Cómo llenar el informe?

Forms 12 (Forms Runtime)

BENEFICIADOR: INSTITUTO DEL CAFÉ DE COSTA RICA

COSECHA:

CATEGORIA:

CAFE RECIBIDO EN LA QUINCENA DEL: AL Fecha:

dd/mm/yyyy dd/mm/yyyy

En cumplimiento de las respectivas disposiciones legales y con la trascendencia de una declaración jurada, detallo a continuación el informe del café recibido en el Beneficio de mi propiedad (Ley No. 2762 del 21 de junio de 1961, su Reglamento y reformas)

| DETALLE | EN DHL | | | | TOTAL QUINCENA |
|----------|--------------------|--------------------|------------|------------------------|----------------|
| | CAFE MADURO ZONA A | CAFE MADURO ZONA B | CAFE VERDE | CAFE NATURAL (Bellota) | |
| PROPIO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| COMPRADO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| TOTAL | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |

Si el Beneficio no tiene diferencial de zonas, el café maduro debe anotarse en la casilla correspondiente a la zona de recibo B

NOTA INFORMATIVA:
En esta Quincena se tuvo la siguiente afectación de café por Broca en DHL, sin valor comercial.

- Beneficiador y cosecha son casillas automáticas, con TAB desplácese a “categoría”
- “Categoría”: presione F9 para que elija la categoría en la que desea hacer el informe.
- Presione Tab, automáticamente genera la quincena vigente a informar.

¿Cómo llenar el informe?

Forms 12 (Forms Runtime)

BENEFICIADOR: **95** INSTITUTO DEL CAFÉ DE COSTA RICA

COSECHA: **2021**

CATEGORIA: | |

CAFE RECIBIDO EN LA QUINCENA DEL: | AL: | Fecha: **06/01/2021**

En cumplimiento de las respectivas disposiciones legales y con la trascendencia de una declaración jurada, detallo a continuación el informe del café recibido en el Beneficio de mi propiedad (Ley No. 2762 del 24 de junio de 1964, su Reglamento y reformas)

| DETALLE | EN DHL | | | | TOTAL QUINCENA |
|--------------|--------------------|--------------------|---------------|------------------------|----------------|
| | CAFE MADURO ZONA A | CAFE MADURO ZONA B | CAFE VERDE | CAFE NATURAL (Bellota) | |
| PROPIO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| COMPRADO | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |
| TOTAL | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0000 |

Si el Beneficio no tiene diferencial de zonas, el café maduro debe anotarse en la casilla correspondiente a la zona de recibo B

NOTA INFORMATIVA:

En esta Quincena se tuvo la siguiente afectación de café por Broca en DHL, sin valor comercial. **0.0000**

- Calcule cuanto café corresponde en cada casilla y digite.
- Presione Tab para que sumen todas las cantidades en Total-Total quincena
- Al finalizar, presione el icono Salvar 

Tome en cuenta que solamente tiene un intento, si cometió algún error debe informarlo el mismo día para que se rechace el informe y pueda volver a elaborarlo.